



大会

第五十四届会议

正式记录

Distr.: General
27 October 1999
Chinese
Original: English

第三委员会

第 11 次会议简要记录

1999 年 10 月 13 日，星期三，下午 3 时在纽约联合国总部举行

主席： 加卢什卡先生（捷克共和国）

目录

议程项目 109：提高妇女地位（续）

议程项目 110：第四次妇女问题世界会议成果的执行情况（续）

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本届会议各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编，在届会结束后不久印发。

下午 3 时 10 分宣布开会

议程项目 109: 提高妇女地位 (续) (A/54/3、38/Rev. 1 (Suppl.)、98、A/54/123-E/1999/66、A/54/124、A/54/156-E/1999/102、A/54/156/Add. 1-E/1999/102/ Add. 1、A/54/224、225、341、342、352、405)

议程项目 110: 第四次妇女问题世界会议成果的执行情况 (续) (A/54/124、264、354)

1. **Chong 女士** (文莱达鲁萨兰国) 赞扬联合国在处理妇女问题中发挥的杰出作用, 特别是提到妇女地位委员会 (妇女地位委员会)、消除对妇女一切形式歧视委员会 (消除对妇女歧视委员会) 和提高妇女地位国际研究和训练所 (提高妇女地位研训所) 的贡献。

2. 正如秘书长关于提高农村地区妇女处境的报告中强调指出, 全球化所引起的金融市场波动对农村妇女的影响特别严重 (A/54/123-E/1999/66)。因此希望, 2000 年举行的大会特别会议中衡量北京行动纲要执行的程度, 将能有助于改善国家方案。

3. **Nyamsuren 女士** (蒙古) 说, 蒙古非常重视即将召开的特别会议。它将是重申充分执行《北京行动纲要》的国际承诺的一个机会。同时, 联合国开发计划署 (开发计划署) 编写的人力发展报告也将成为根据第四次妇女问题世界会议的精神, 拟订新倡议的有用指针。蒙古支持妇女地位委员会和经济及社会理事会执行《行动纲要》所作的各项工作。同时也欢迎经社理事会通过的关于妇女的就业、扶贫和给予权力及提高地位问题的部长公报。

4. 自第四次妇女问题世界会议以来, 各国政府和非政府组织已加快了有关妇女的各项活动的步伐。在蒙古, 北京会议的国家筹备委员会现在已成为蒙古执行北京会议决定的国家委员会, 同时创立了一个提高妇女地位国家方案。其优先事项是在家庭内减轻妇女贫穷、加强新老两代人间的纽带、和确保尊重人权与自由, 该方案的目标是, 在和平、保健、教育、决策和

参与政治、社会和经济生活的领域内, 为妇女创造平等机会。此外, 蒙古的人口政策是寻求确保参与发展。蒙古国家扶贫方案又强调性别平等的原则。

5. 蒙古代表团欢迎秘书长的报告 (A/54/123), 这份报告正确指出了妇女在农业部门的参与被低报并同意今后必须对这个主题进行进一步的比较研究。蒙古的妇女占 240 万总人口的 50.4%, 其中 45.1% 的妇女人口居住在农村地区, 过着游牧或半游牧生活。向市场经济的过渡为农村人口特别是妇女带来了机会与挑战, 家畜私有化使牧人变成领有人, 改善了他们的经济地位。另一方面, 撤除政府津贴的社会安全网却对生活条件产生消极影响。1997 年的一项生活标准调查估计, 25% 以上的人口生活在贫穷线以下, 而这些人大多数生活在农村。

6. 因此政府采取措施分配牲畜给农村贫户, 特别是以妇女为户长的贫户。此外, 非政府组织也集中努力改善农村妇女的经济生存能力, 例如, 蒙古妇女联合会在全国 21 省设立了微型贷款基金。同时又发动了资讯供应、培训、微型信贷和就业的项目, 并创造了 586 个新工作。

7. 蒙古欢迎对给予妇女权力的强有力的国际承诺, 并愿意作为提出一项关于农村妇女状况的决议草案的提案国。

8. **Pokharel 女士** (尼泊尔) 说, 尼泊尔政府赞同圭亚那以 77 国集团和中国的名义发表的声明。尼泊尔欢迎秘书长关于妇女问题第四次世界会议的后续报告 (A/54/264), 并感谢联合国系统对给予妇女权力以达到可持续的人力发展和实现人权的工作所作的努力。

9. 尼泊尔最近根据《消除对妇女一切形式歧视公约》规定提出了首次报告, 并认为通过《任择议定书》是保护和加强妇女权利的一个里程碑。令人感到鼓舞的是, 政府和非政府机构都作了特别努力以防止对妇女的一切形式的暴力。尼泊尔代表团呼吁国际社会支助重新安置妇女难民。流离失所妇女和受暴力之害妇女的工作。此外, 尼泊尔决心同其他国家共同努力打

击南亚的贩运妇女和儿童的活动，并希望在南亚区域合作协会即将举行的首脑会议中，通过关于这项主题的区域公约。

10. 在尼泊尔，妇女和社会福利部的一项特别工作就是要它采取特定的方案来增加妇女接受正规和非正规教育，解决教育的性别差距，同时还考虑设立一个妇女委员会。非政府组织和私人及社会协会也深入地参与提高尼泊尔妇女地位的工作，创造环境，鼓励她们参与国家和地方各级的决策工作。《宪法》规定每一政党内，国会席位的 5% 候选人保留给妇女；同时，选举规定中也明定，在地方一级当选席位中，妇女的保留名额占 20%。尼泊尔决心要让妇女参与国家长期发展的所有方面的工作。

11. **Blajan 女士**（罗马尼亚）说，罗马尼亚政府赞同芬兰以欧洲联盟名义提出的声明。罗马尼亚认为，在各国政府和各个国际组织活动制订实现妇女平等与人权的新战略与新办法的政策方面，妇女问题第四次世界会议发生了重大影响。特别会议应成为执行北京承诺的一次绝佳机会，并应对国家克服障碍的努力发挥新的影响力。在这方面，她的代表团欢迎《任择议定书》获得通过，并认为，这将会加强消除对妇女一切形式歧视委员会履行其任务的能力。

12. 罗马尼亚为履行它在北京作出的承诺，采取了坚定步骤，并计划在 2000 年 6 月消除对妇女歧视委员会审议其第四次定期报告时，提出提高妇女地位和性别平等政策的详情报告。

13. 罗马尼亚当局已拟订并开始执行一项国家行动计划，这项计划的目标是在提高妇女地位的领域中建立和制订政策协调的体制化机制；改善妇女的经济状况；使妇女平等进入劳工市场；提高她们的工作条件，加强她们对经济资源的控制与使用；预防和控制对妇女与儿童的暴力行为；和在社会、文化、和教育生活的所有领域中结合性别平等的观念。为执行这些目标，在政府、议会各级已经建立了一套国家机制代表

儿童、妇女与家庭的罗马尼亚监督员的工作将有助于这些工作的成功。

14. 罗马尼亚草拟了两份重要的新法律，目前已列在议会的议程中：第一项规定给予妇女平等机会、禁止对劳工的性别歧视、界定并禁止性骚扰、确立职位招聘广告与聘用的条件；第二项规定产假，着眼于让父亲平等参与照顾新生婴儿，提倡共同参与家庭生活，扶养和教育儿童的共同责任的原则。

15. 在联合国开发计划署（开发计划署）的可贵支助下，罗马尼亚政府又设立了一个工作场所妇女保健权利和生育保健的方案，并为了控制暴力，特别是控制在家庭中的暴力，将在更广泛的战略范畴内采取措施，打击对妇女的暴力行为。此外，又同保护人权的各种非政府组织密切协作，设立了一个试验中心，协助和保护家庭暴力的受害人。罗马尼亚认为，政府同社会组织间的合作，是处理歧视妇女习俗的重要力量。

16. 罗马尼亚重视其与提高妇女地位司、妇女地位委员会、消除对妇女歧视委员会、联合国妇女发展基金（妇发基金）、提高妇女地位国际训练和研究所（提高妇女地位训研所）间的合作。罗马尼亚深信，为了执行《北京宣言》和《行动纲领》，必须是政府同民间社会、国际组织和联合国系统进行密切合作。在这方面，“妇女 2000 年”大会特别会议应该是国际社会共同努力争取充分尊重妇女权利的机会。

17. **Leonce-caryl 女士**（圣卢西亚）以加勒比共同体（加勒比共同体）的名义发言说，赞同圭亚那以 77 国集团和中国的名义所作的发言。《北京宣言和行动纲领》的执行工作未能达到期待的成绩。妇女在人口和劳动力中占更大的百分比，成为贫穷、失业、文盲、和其他社会缺陷的主力。世界贫穷人口中妇女占百分之七十。

18. 为了执行关键的十二项关切领域，加勒比共同体已把次区域工作的重点放在行动纲领的具体领域：妇女与贫穷、教育、健康、和对妇女的暴力行为。由于

数据的缺乏使扫除贫穷的问题工作更形困难。正如行动纲要中所说，没有全体妇女取得资源、机会和参与公共事务，贫穷不可能扫除。由于认识到妇女的经济及社会发展的教育也十分重要，因而在整个次区域中推动了妇女的教育和训练方案。还采取措施，拟订国家的家庭暴力政策，呼吁举办警察、律师、社会工作者、牧师和健保工作者的训练方案。加勒比共同体大多数国家都已签署并批准了《消除对妇女一切形式歧视公约》和《关于消除、惩罚和防止对妇女暴力的美洲间公约》。加勒比共同体欢迎通过前一公约的任择议定书，并支持其早日生效。

19. 为了推进执行进程，必须对发达与发展中国家间差距日增寻求各种补救的办法。发展中国家中贫穷与失业人数日增、预期寿命下降、社会问题如少女怀孕、卖淫和文盲数字上升。加勒比共同体认为，《行动纲要》并未适当处理全球化和社会、文化、性别与发展政策对妇女的影响的问题。

20. **Zmeevsky 先生**（俄罗斯联邦）说，自妇女问题第四次世界会议（北京，1995年）以来已有许多积极的发展。妇女权利的实现，性别平等的争取和北京承诺的执行都是国际社会视为优先的工作。在联合国活动的所有领域中结合性别因素的构想已成为现实。俄罗斯联邦代表团特别是欢迎《消除对妇女一切形式歧视公约》任择议定书的通过。俄罗斯联邦曾积极参与起草《任择议定书》的工作并期待其迅速付诸生效。

21. 由于全球化的结果，目前的金融危机影响到全世界的经济。发展中国家和经济转型国家特别受到严重打击，并且在这些国家内，妇女受害最深。在俄罗斯联邦，危机已造成生产下降、失业和通货膨胀急剧上升。政府通过对教师、医师及其他公共部门工作者——她们大多数属妇女——增加提供社会援助、并采取步骤确保儿童福利金的正常支付等方式，寻求减轻危机的社会代价。由于危机的影响，俄罗斯联邦提议，国际社会应考虑建立来管理全球化进程的机制。

22. 国际社会必须作出实质的努力来解决妇女贫穷的问题。经济转型国家需要国际支助以妇女为对象的创造就业方案，和国际支助增进妇女从事企业和加强妇女管理技能的倡议。1999年经济及社会理事会实质性会议处理经济转型国家内妇女面临的社会与经济问题的高级次会议中讨论了给予妇女权利和提高妇女地位的问题，在其关于消除贫穷中就业和工作的作用的部长公报中的建议俄罗斯联邦表示欢迎。

23. 令人遗憾的是，全世界受武装冲突和其他危机影响的妇女的人数并未减少。必须优先进行预防性外交与措施以扭转人道主义的灾难。同时，实施尽量减低人类苦难的倡议必须以符合《联合国宪章》、国际法规范的方式进行，同时今后的制裁制度还应考虑到制裁对妇女和其他弱势群体的有害影响。

24. 俄罗斯联邦希望2000年6月题为“妇女2000年：性别平等、发展和第二十一世界的和平”大会特别会议能在有关建立北京会议商定的推动提高妇女地位的战略的步骤方面取得广泛的共识。俄罗斯联邦欢迎筹备委员会3月间通过的特别委员会筹备工作的组织工作方面的平衡的决议。但它关切的是，特别会议最后文件案文的工作尚未开始，非政府组织参与的方式尚未确定。特别会议的圆满成果将会对充分实现妇女权利作出重要贡献。

25. **Cherif 先生**（突尼斯）说，突尼斯代表团非常高兴大会通过了《消除对妇女一切形式歧视公约》的任择议定书。但是令人关切的是，实现妇女问题第四次世界会议（北京，1995年）确定的目标的进度并不平衡。困于贫穷、文盲、和边缘化的区域内，妇女的处境是最艰难的。突尼斯代表团深信，社会和经济发展的提高是携手并进的，妇女可发挥对发展的触媒作用。国际社会也应发挥支持发展中国家建立一个有利于打击贫穷的环境的作用。

26. 突尼斯政府决心提高妇女的权利。根据修订的突尼斯《宪法》，性别平等和不歧视的原则得到保证。《个人身份与国籍法》、《劳工和刑事法》已经过修订，删除了对妇女歧视的条文。突尼斯政府在争取妇

女权利时，也力求保存作为突尼斯特征的传统文化价值，同时作为现代社会特色的普遍的人类价值观念。

27. 在教育改革的框架内，突尼斯政府已采取了处理女童的辍学率问题的一系列措施，同时也力求将青年妇女接受职业训练的人数增加。政府又采取了各种方式确保妇女的社会和经济参与，在基本保健服务方面也把生育保健列为其中一部分。

28. 为了处理《北京行动纲要》中列出的十二项关键关切领域的问题，突尼斯政府确立了一系列优先事项，包括加强妇女的经济潜力、削减妇女贫穷，改善妇女生活条件、消除男女有别的成见、保护女童、加强妇女的社区参与、保护妇女移民者、制订按性别区分的统计数字并建立国际合作。

29. **Manele 先生**（所罗门群岛）说，根据所罗门群岛的《宪法》，所有公民不分性别，其基本权利和自由都受到保障。但大多数妇女并不知道她们的合法权利，政治参与也很低。必须处理这个问题，然后才能使妇女对决策和国家的整体发展作出贡献。

30. 所罗门群岛的妇女百分之 80 生活在农村地区，从事农耕和捕鱼的生计。提高妇女地位的主要障碍是女性识字率低（17%）。入学数字低。因此所罗门群岛政府高度优先重视教育和人力资源发展、强力支持提议发动联合国消除文盲十年的活动，期待 2000 年 4 月在塞内加尔举行世界教育论坛，并期待联合国教育、科学和文化组织（教科文组织）在国家 and 区域各级实现这些国际倡议方面作出贡献。

31. 所罗门群岛政府最近通过了一个全国妇女政策、主要的执行机构，即青年、妇女和体育部的妇女与发展司和全国妇女委员会，将与民间社会包括一般非政府组织和特别包括教会团体，结成伙伴关系。在所罗门群岛，教会妇女团体向许多妇女，特别是农村地区生活的妇女提供了谨有的正式援助。

32. 有效、及时执行全国妇女方案的重大障碍是缺乏资源和协调不足。最重要的是需要经由训练和教育来进行能力建设。还必须提高妇女对区域和国际行动纲

领的认识。在这方面，所罗门群岛代表团要对联合国提高妇女地位国际研究训练所（妇女地位研训所）1998 年 8 月在霍尼拉举办的妇女、环境管理和可持续发展问题全国训练讨论会表达谢意。妇女地位研训所目前的财政困难必须得到必要的支助，才能使其扩大活动和处理各项工作。

33. 所罗门群岛已承诺批准《消除对妇女一切形式歧视公约》。全国妇女政策的通过是朝向这方面的一项积极步骤。由于数据收集和分析方面的国家能力有限，所罗门群岛将需要秘书处提供技术援助，以便能履行《公约》第 18 条规定的提出报告的义务。

34. **Ramirez 女士**（阿根廷）说，阿根廷代表团首先表示完全赞同墨西哥以里约集团国家的名义所作的发言，特别是关于筹备大会特别会议和关于拉丁美洲和加勒比妇女问题的第八次区域会议的发言。

35. 阿根廷政府注意到，阿根廷公众对男子与妇女间的权力关系，特别是阻碍妇女同男子一般参与生产进程和财富分配方面，缺少清晰的认识，阿根廷政府希望，关于消除阻止妇女进入领导位置的传统和文化成见的问题在“妇女 2000 年”特别会议中得到有力的处理。

36. 由于提高妇女地位国际研究和训练所面临的财政危机，不能不作出断然决定，其中包括关闭纽约的联络办事处。阿根廷支持研训所的经济改组，因为它将改善效率，有助于克服危机。妇女研训所是唯一致力于提高妇女地位方面的调查和训练机构；不应因为财政原因而撤销。

37. 根据《行动纲要》的规定，妇发基金有任务为妇女的经济及政治发展增加选择和可能性。为此，它必须加强与其他机构的联系并在区域和国际各级提供技术援助。二十年来，它支助了造福不下 65 个国家的妇女的革新和实验性的活动。例如，阿根廷联络项目即为官方机构和民间协会设立了一个资讯网络，以期有助于国家资讯进出流动的民主化和效率化。

38. 第二十一世纪的巨大挑战是要克服提高妇女地位的实际障碍，打击那些影响到妇女个人与整体的陈规。方法是推行特别设计的教育宣传活动。阿根廷欢迎最近《公约》任择议定书的通过，并支持其迅速生效。

39. 阿根廷代表团希望负责拟订关于惩治有组织的国际犯罪国际公约的特设委员会也起草一份关于贩卖妇女与儿童问题的议定书。阿根廷已积极参与此一工作并将继续努力，政府又希望，秘书处未来的百年间仍要继续推动提高妇女地位的工作。

40. **Akinsanya 先生**（尼日利亚）说，尼日利亚代表团同意圭亚那代表以 77 国集团和中国名义的发言。大会最近通过的《消除对妇女一切形式歧视公约》任择议定书能为全世界妇女提供有效机制，保护她们根据文书所拥有的各项权利。尼日利亚已于 1985 年毫无保留地批准了该项《公约》，自从 1998 年向消除对妇女歧视委员会提交尼日利亚关于公约执行情况的第二期和第三期合并报告以来，尼日利亚政府已采取步骤处理委员会列出的各项问题，特别是影响到尼日利亚妇女和女童健康的有害传统习俗的问题。

41. 尼日利亚政府已新设立了一个联邦妇女事务和青年发展部，由女性部长领导，负责加强关于妇女方案的协调工作。此外，国家的每一区都设有妇女事务部，它们同非政府组织共同处理性别问题。某些区举办的讲习班拟订了执行妇女问题第四次世界会议（北京，1995 年）的承诺的战略，同时联邦妇女事务部就《行动纲要》中提出的 12 个关键关切领域出版了简明手册。

42. 推动提高妇女地位的其他措施包括广播关于早婚问题的录象带节目；再次发动普及基本教育计划；改善待产母亲取得保健的方式；散发关于家庭计划和生育间隔的资讯以改善妇女生活的总体健康与素质；通过海报、传单和媒体讨论来提升大家对必须提高女童地位的认识。

43. 尼日利亚最近向民主统治过渡，妇女已在私营部门取得领导人的职位，妇女在政府高阶层职位的任命和被选入代议机构的人数也大为增加。

44. 大会 2000 年 6 月的特别会议应突出妇女问题第四次世界会议以来的进展，并列岀增进《北京行动纲要》执行工作的进一步倡议。通过一项简短的前景宣言，重申国际社会对《纲要》的承诺将为这一进程注入新的动力。

45. **Aftab 女士**（巴基斯坦）说，虽然有了某些积极的趋势，可是妇女在家庭内和在整个社会中仍然是歧视与暴力的受害者，而她们对社会的贡献仍然大体上得不到承认。她们构成世界穷人大多数，占世界文盲人数中三分之二，这使她们备受剥削。在武装冲突的情势下她们的处境更加悲惨。在非洲和巴尔干区域，强奸曾被用作为战争的武器，而在喀什米尔，强奸至今仍被用作为一种武器。国际社会必须谴责印度在喀什米尔的野蛮行径。

46. 巴基斯坦已完成了国家行动计划的定稿，其中包含了《北京行动纲要》中列岀的全部 12 个关键领域，同时这份计划是在各非政府组织、妇女组织和社会科学家的参与下共同拟订的。计划规定妇女与发展部将协调各省的妇女发展部门和其他机构的工作，鼓励所有各级妇女的参与。计划的重点在普及教育，期能在 2003 年达到 100% 的就学率，并消除性别差距。这份计划中认为，克服女性贫穷的最佳工具是创造就业机会和创造有利于商业机会的环境。另一优先事项是普及基本保健，包括生育保健，特别是在农村地区。最近的统计数字指出，过去十年女童死亡率的情况有了改善。现在正进行宣传，教育大众对妇女暴力行为引起的社会后果，同时教育妇女，使她们知道对暴行者应采取的行动。各大城市中都已设立了暴力行为受害者的危机中心。除了推进对妇女权利的社会认识方案外，政府不断进行对歧视性法律的审查。

47. **Augustus 先生**（卢旺达）说，卢旺达代表团赞同圭亚那代表以 77 国集团和中国名义的发言。

48. 妇女是卢旺达以农业为主的经济的脊梁骨：97%的妇女依耕作为生计，约60%的妇女是寡妇。1994年最凶残的暴行中妇女和女童受害最深，许多眼见和经历过强奸、酷刑和凶行的妇女与女童至今仍然创伤未复。许多人家至今以寡妇为户长，生活极其贫困。性别事务部以妇女为领导人，同世界卫生组织和友好国家协作，采取措施进行强奸受害人的复健工作，并提供医疗援助和创伤咨询服务，目前还急需资源为妇女们提供住房、支助和创造收入的活动，以及法律代表，争取她们的权利。

49. 卢旺达的立法和司法体制中，在政府的重要职位中都有妇女代表，同时议会目前正进行拟订一项法案，修订继承法和土地所有权法，以消除对妇女的歧视。政府曾支助设立一个妇女社区基金，以不能取得银行借贷的贫困妇女为对象，同时又通过一个商业银行设置了一个中产阶级妇女的保证基金，优先贷款给为妇女提供就业的项目。

50. 卢旺达政府还设立了妇女委员会，提供论坛让妇女参与国家发展的所有领域工作并加速让妇女掌握权力。政府又设立人民裁判庭，使地方民众能参与卢旺达境内的种族灭绝案件和危害人类罪行的裁决工作；裁判所成员中有30%是妇女。

51. **Suh Dae-won 先生**（大韩民国）说，虽然取得了某些收获，但妇女仍然面对许多障碍，包括经济危机和冲突情势中的性别问题。各国政府和民间社会必须结成伙伴关系，适用新的行动和行为法则。有关妇女平等待遇和性别问题纳入主流的一切倡议，都必须要有政治意愿和政治承担。在这方面，大韩民国代表团满意地注意到亚洲和太平洋经济及社会委员会计划于1999年10月在曼谷举行一次高层级政府间会议，审查《北京宣言》和《行动纲要》的区域执行情况。

52. 大韩民国拟订了特别强调妇女权利和掌握权力的各种政策。1999年，政府颁行了性别歧视和救济法案，这项法案禁止就业、教育、使用服务与设施，以及法律和规章中的性别歧视，并且规定了调查和矫正

措施。政府又颁行了进一步加强促使环境有利于妇女参与经济活动的其他法律。

53. **Odera 女士**（肯尼亚）说，肯尼亚代表团充分赞同以77国集团和中国名义作的发言。

54. 肯尼亚政府的妇女机构妇女局已开展了执行《北京行动纲要》的进程，散发一份在地区一级推动认识性别问题的训练手册，并协助拟订地区的具体行动计划。1997年12月，一次审查进度的全国会议查明了继续阻碍执行工作的主要障碍。

55. 妇女局正进行编写一份关于性别与发展的全国政策文件，并积极发挥作用，通过在公共部门为政府各部领导人举行讨论会的方式推动把性别问题纳入主流的工作。

56. 妇女局目前正为执行《行动纲要》编制性别监测指示数字。由于性别分计的统计数字日益增多，妇女作为国家发展努力的关键力量的事实也日益明显。统计数字显示，农村中女性户长的家庭占47%，城市人口中29%生活在贫穷线以下，妇女在农业劳动力中占有超比例的份额。但却在农业操作职位中仅占38%。令人遗憾的是，妇女在决策层的参与同肯尼亚境内广泛的民主化进程并不相称：妇女在议会和行政人员中所占的百分比甚小，仅在司法部门中人数略有增加。男女分计的数据使肯尼亚政府能更好地评估性别差距、指标干预和监测政策的影响效果。所有统计数字指出，必须让妇女参与可持续发展工作的所有方面。尽管障碍重重，妇女在正规和特别是非正规部门中仍然发挥了重大的生产性的作用。

57. 肯尼亚期望，通过全国消除贫穷计划以执行社会发展问题世界首脑会议的建议，特别是如果能达到教育、保健和贫穷问题方面的指标的话，将能进一步提高妇女地位。

58. **Afifi 女士**（摩洛哥）说，尽管性别平等战略无疑促进了丰足社会在这方面的进步，但在象非洲境内的社会经济问题特别尖锐的这些贫穷社会中，妇女的

处境是足以令人警惕的：贫穷、营养不足、文盲和相关的疾病进一步使妇女陷入边缘化，并剥夺了她们最基本的权利。

59. 摩洛哥已不断努力争取和谐的发展，补救男女地位的社会差距。特别是，政府已同各非政府组织协同合作，发动了打击对妇女暴力的全国性宣传活动。摩洛哥不顾社会文化和历史方面的种种障碍，正在努力推行一项结合妇女参与发展的全国战略和 1999 年 3 月通过的全国行动计划，这项计划中反映了《北京行动纲要》内列出的所有目标。妇女现在参与了国家生活的各个领域，包括担任负责立法、行政和司法领域内的关键职位。

60. **Joseph 女士**（斯里兰卡）欢迎大会通过《消除对妇女一切形式歧视公约》任择议定书，并表示斯里兰卡代表团希望成员国及早加以批准。

61. 正如秘书长在他的报告（A/54/123-E/1999/66）中提到，全球化和发展中国际合作的衰减加速了发展中国家农村妇女的边缘化。斯里兰卡代表团因此特别支持报告中第 79 段所载的各项建议、农林地区老年妇女的需要也应得到重视。

62. 在国家一级，斯里兰卡政府希望提请注意，建立一系列政府机制来处理保护儿童、移徙妇女、自由贸易区内的妇女、人口和生育保健、烟酒问题以及为农村妇女提供服务的流动设施。设立了一个负责执行仿效《公约》的《妇女宪章》的妇女委员会，从事审查各项立法和进行公务人员认识性别问题方案的工作。妇女委员会还设立了一套机制，接受有关歧视问题的控诉；政府已提议颁行一项关于平等机会的法律。将进一步便利司法方面的补偿。

63. 妇女事务部负责执行斯里兰卡的国家行动计划，争取实现北京会议的目标，同时在其他各部中设立中心，负责监测政府政策中把性别问题纳入主流的工作。该部的工作并得到联合国机构和双边捐助者的支助，最近并得到来自联合国开发计划署（开发计划署）对一大笔财政援助的认捐。

64. 考虑到妇女移徙工人的处境备受忽视，斯里兰卡代表团表示希望有必要数目的国家能批准《关于保护所有移徙工人及其家庭成员的权利公约》，以期这项公约能在 2000 年生效。

65. **Rasheed 女士**（联合国儿童基金会（儿童基金会）观察员）说，儿童基金会采用以权利为根的方式需要更多的分析性和拟订方案的技术，以评估妇女与儿童面临困难的根本原因，并更好地了解这些困难同解决之道所必须的人力、财政和组织资源之间的联系。发展中国家和捐助界对扩大基本社会服务作出具体承诺，是实现北京和开罗设定的目标的必要条件，事实上这也是在河内举行的关于 20/20 倡议的国际会议所呼吁的。

66. 儿童基金会认为女童的教育是伸张女童权利与妇女权利的关键。儿童基金会进行了协作努力，不仅竭力促进女童入学，还力求消除性别歧视与不平等的根本结构缺陷。在产妇死亡问题方面，儿童基金会同它的伙伴——著名的世界卫生组织（卫生组织）和联合国人口基金（人口基金）——推动便利妇女的保健服务和创造有利改革的环境。

67. 为了达到北京和开罗的目标，必须打破环绕艾滋病病毒/艾滋病的“沉默阴谋”及其对妇女保健与发展中过去收获的影响。到目前为止，这种传染病已使 800 万儿童成为孤儿；到 2000 年，数字可能上升到 4 000 万人。此外，妇女超比例地承担了这场悲剧的重担。为了影响必要的行为和习惯改变，儿童基金会已同各社区团体、家庭、青年人、照顾机构和艾滋病病毒/艾滋病患者们结成了亲密无间的伙伴关系。

68. 考虑到今后的许多挑战是十分重要的。每年有数目多达 60 万名孕妇死亡，同时有 6 亿名妇女仍系文盲。必须促请全体会员国不仅应紧急批准《消除对妇女一切形式歧视公约》和《儿童权利公约》并撤除保留，同时还要把国际承诺以行动付诸行现。事实证明，联合国机构、民间社会和各国政府之间的坚强伙伴关系是一切工作成效的必要保证。在这方面，最值得欢

迎的是提高妇女地位司（妇女地位司）在维也纳召开了司法研讨会。

69. 儿童基金会在区域和国家各级也参与了大会特别会议的筹备工作并计划在特别会议中举行关于性别平等主题的会议。儿童基金会还集中努力，进行关于性别问题纳入主流的能力建设，并在所有区域发展性别问题的中心网络。此外，儿童基金会还印发了一份关于整个方案周期内的性别问题纳入主流的指导手册。这是配合秘书长有关此一领域内拟订具体战略的呼吁所作的工作。同时还应更加重视今后的成年人，通过不断强调双亲和社区的作用，并在儿童幼年时代加强教育，以确保性别平等。

70. **Gertrudis-Davis 女士**（赤道几内亚）说，赤道几内亚政府已设立了社会事务和妇女地位部，以妇女为领导人，改善家庭情况并确保妇女参与决策工作。现在妇女在立法与司法领域均有代表，并积极参加国家武装部队。但由于缺乏资源，以及历史遗留的社会文化问题使工作进展受到阻碍。

71. 1997-2001 中期经济战略包括三个主要领域：保健、教育、和经济部门。目标是照顾到最弱势群体的营养，减低产妇和婴儿死亡、确保供应饮用清水；消除农村地区的女性文盲，在城市地区提供职业训练，教育妇女认识自己的权利；减少贫穷，向妇女的农村合作社提供小型借贷，增加就业。许多非政府组织正同政府合作以期达成社会部门的目标。

72. **Bhattacharjee 先生**（印度）说，印度代表团先生赞同圭亚那以 77 国集团和中国名义的发言。任择议定书的通过代表提高妇女地位的重要里程碑。印度也坚决支持妇女研训所恢复活力的努力。

73. 印度政府已在国家一级承诺改进妇女地位，并优先重视女童。目前印度已有一些体制的机制负责配合国际人权文书，推动妇女权利，除其他外，包括有妇女和儿童发展部，特别重视农村妇女；有全国妇女委员会，负责修订立法，处理据称的歧视案件并根据国际人权文书提供拟订政策的全套资料；有给予妇女权

力议会委员会负责监测性别问题纳入主流；有一个全国妇女基金，向非正规部门的贫穷妇女提供信贷和津贴；有中央社会福利委员会，通过一千个以上的自愿组织进行工作。

74. 作为打击对妇女暴力工作的一部分，在各警察局中设立了妇女专案小组织，并提高妇女参与执法工作。在乡村一级，已广泛推展了针对性别的社会支助服务。在政府的五年计划中是突出了授予妇女权力的工作。中央政府已有数目众多的妇女部长。大量女性候选人已当选管理乡村事务——这是早先未能想象的发展。公众的认识已确实提高，即使农村妇女也有她们的权利、责任和职责。由于印度人口大多居住在农村，印度代表团欢迎秘书长在他的关于农村妇女的报告（A/54/123-E/1999/66）中表示的关切。

75. 在消极方面，全球化仅加剧了贫穷者的边缘化，加剧收入的不均、侵蚀职业保障、影响取得保健服务和教育。此外，社区的不安全日增引起整个社会解体的潜在危险。特别是在发展中国家，环境恶化和对土地的压力日增也是又一项令人警惕的因素。最严重的伤害将是健康（特别是生育健康）、保健和教育。

76. 社会发展议程如不能顺利成功，提高妇女地位将会受到影响。同样的，如不能加速执行《北京行动纲要》，社会发展或社会融和也无从谈起。全球化的影响使跨国公司一方面由其海外活动固然提供了妇女一些工作机会，但另一方面坚持一些投资条件，这些投资条件削弱社会标准和破坏保护个人权利的当地法律。在不利的国际环境下，不能希望发展中国家创造有利妇女权利的环境。在这个范畴内，最需要的是国际合作。

下午 5 时 40 分散会